



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Training and Specialized Services Division/Division de  
la formation et des services spécialisés

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

10C1, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> DNA Typing Profiles SOA	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M7594-173247/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M7594-173247	<b>Date</b> 2018-03-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZH-148-32172	
<b>File No. - N° de dossier</b> 148zh.M7594-173247	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-03-12</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> St-Cyr, Audrey	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 148zh
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-9049 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. – N° de l'invitation  
**M7594-173247/A**  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
**M7594-173247**

Amd. No. – N° de la modif.  
**004**  
File No. – N° du dossier  
**M7594-173247**

Buyer ID – Id de l'acheteur  
**148zh**  
N° CCC/CCC No. – N° VME/FMS No.

## **Modification de l'invitation à soumissionner n° 004**

**Conformément à l'article 2.4 – Demandes de renseignements – de l'invitation à soumissionner, les questions ci-dessous et leurs réponses sont fournies à tous les offrants.**

### **Question 1 – Instructions pour la préparation de soumission**

Serait-il acceptable que les offrants utilisent un nombre limité d'intercalaires pour organiser leur(s) proposition(s)?

#### **Réponse 1**

Non, le Canada demande que les soumissionnaires présentent leur soumission en sections distinctes (I, II et III).

### **Question 2 – Instruction pour la préparation de soumission**

Est-ce acceptable si l'offrant dépose toutes les pièces jointes et pièces justificatives telles que les PON, les résultats des tests d'aptitude, les relevés de notes collégiaux, etc. sur un support numérique (clé USB)?

#### **Réponse 2**

L'offrant doit également fournir des copies papier des pièces jointes. Veuillez vous référer aux instructions de préparation de la soumission et à la Q & R 25 de l'amendement 3, et vous y conformer.

### **Question 3 – Annexe B, Base de paiement**

La GRC peut-elle confirmer que le soumissionnaire ne devrait soumettre les prix que dans la pièce jointe 1 à la partie 3? Le soumissionnaire doit-il également remplir l'annexe B avec les prix et soumettre avec son offre?

#### **Réponse 3**

Le soumissionnaire doit soumettre les prix dans la pièce jointe 1 de la partie 3 (voir le barème de prix révisé avec la modification 003). Le soumissionnaire ne doit pas soumettre de prix avec l'annexe B.

### **Question 4 – Exigences relatives à la sécurité**

Le personnel de l'entrepreneur aura-t-il accès à de l'information, à des biens ou à des sites de travail protégés pendant qu'il exécute des travaux relatifs au contrat?

#### **Réponse 4**

Veuillez vous référer à l'annexe C, Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité.